

VERKEHRSLEITFADEN TRAFFIC GUIDE

Performance Days 2021 | 01.–02. Dezember 2021

Performance Days 2021 | December 01–02, 2021

Bitte reichen Sie diese Informationen unbedingt an Ihr Standbau- und Fahrpersonal weiter!
Please make sure to forward this information to your set-up and driving personnel!

Termine und Zeiten Dates and Times

Aufbau Set-up

30. November 2021,
November 30, 2021

15:00 – 19:00 Uhr
15:00–19:00

Messe-Laufzeit During the exhibition

Besucher: Visitors:

01. Dezember 2021,
02. Dezember 2021,
December 01, 2021
December 02, 2021

09:00 – 18:00 Uhr
09:00 – 18:00 Uhr
09:00–18:00
09:00–18:00

Aussteller: Exhibitors:

01. Dezember 2021,
02. Dezember 2021,
December 01, 2021
December 02, 2021

08:00 – 18:00 Uhr
08:00 – 18:00 Uhr
08:00–18:00
08:00–18:00

Abbau Dismantling

03. Dezember 2021,
December 03, 2021

18:00 – 22:00 Uhr
18:00–22:00

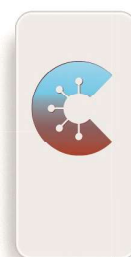
Diese Informationsblatt zu den Hygiene- und Abstandsregeln finden Sie auch auf der Messe München Homepage unter:
<https://messe-muenchen.de/de/unternehmen/verantwortung-csr/sicherheit/>

You can also find this information sheet on the hygiene and distance rules on the Messe München homepage at: <https://messe-muenchen.de/en/company/responsibilities-csr/security/>

STAY SAFE



Danke, dass Sie die
Corona-Schutzmaßnahmen beachten.
Weitere Informationen erhalten Sie unter:
*Thank you for observing the
coronavirus protective measures.
For further information please visit:*



DIE CORONA-WARN-APP:




**UNTERSTÜTZT UNS IM
KAMPF GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.








Erläuterung zur Verkehrslenkung auf den folgenden Seiten

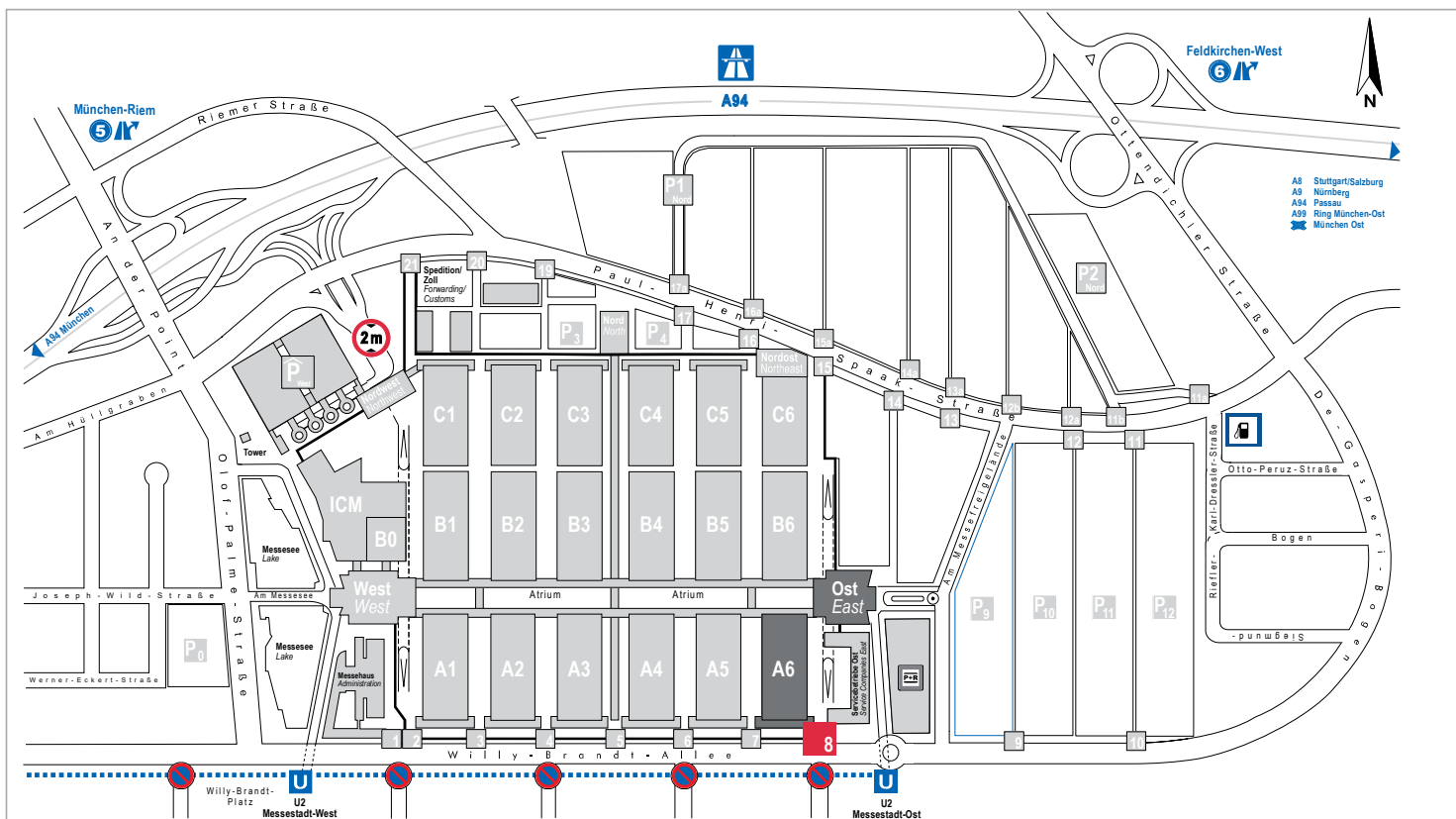
The following pages contain explanations on traffic management

 <p>freie Einfahrt free access</p>	<p>Die Zufahrt ins Messegelände ist über die geöffneten Tore ohne Einschränkungen möglich. Bitte beachten Sie, dass Fahrzeuge über Nacht grundsätzlich nicht im Messegelände abgestellt werden dürfen. Kein Parken, nur Be- und Entladen.</p> <p><i>The exhibition grounds are accessible for vehicles through the open gates without restrictions. Please note that vehicles are generally not permitted to park in the exhibition grounds overnight. No parking, only loading and unloading.</i></p>
 <p>Kautionsregelung Deposit regulation</p>	<p>Die Einfahrt ins Gelände ist nur gegen Hinterlegung einer Kaution von 100,00 € in bar möglich. Die maximale Aufenthaltsdauer ist zeitlich befristet. Nur bei fristgerechter Ausfahrt, wird der Betrag zurückerstattet, andernfalls einbehalten! Eine Rückerstattung ist nicht möglich!</p> <p><i>Access to the grounds will only be granted after paying a cash deposit of € 100.00. There is a time limit for staying in the grounds. The amount will only be refunded if the vehicle leaves within the specified time frame! Reimbursement in case of late exit is not possible!</i></p>
 <p>keine Einfahrt no access</p>	<p>Eine Zufahrt ins Messegelände ist nicht möglich.</p> <p><i>There is no access to the exhibition grounds.</i></p>

Verkehrsordnung im Messegelände

Traffic regulations in the exhibition grounds

<p>Straßenverkehrsordnung German Motor Vehicle Act</p> 	<p>Im gesamten Messegelände sowie auf den Parkplätzen gelten sinngemäß die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung (StVO). Die im Messegelände zugelassene Höchstgeschwindigkeit beträgt 20 km/h.</p> <p><i>The regulations of the German Motor Vehicle Act (StVO) apply to the entire exhibition center and to its parking garages and parking areas. The maximum speed permitted on the exhibition grounds is 20 km/h.</i></p>
<p>Halteverbotszonen No-parking zones</p> 	<p>Außerhalb der ausgewiesenen Flächen besteht absolutes Halteverbot. Die gekennzeichneten Fahrstraßen, Feuerwehrbewegungsflächen und Rettungswege (Außentore, Hallentore, Notausgänge, etc.) sind ständig freizuhalten.</p> <p><i>There is a strict no stopping policy outside the designated areas. The designated traffic lanes and routes designated for the fire department and rescue access routes (external gates, hall gates, emergency exits etc.) must be kept clear at all times.</i></p>
<p>Abstellen von Fahrzeugen Vehicle parking</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Die Messe München GmbH behält sich das Recht vor, widerrechtlich oder in Halteverboten abgestellte Fahrzeuge, Auflieger, Container, Behälter und Leergut jeder Art ohne vorhergehende Unterrichtung auf Kosten und Gefahr des Verursachers zu entfernen. Bewachung und Verwahrung sind ausgeschlossen. <i>Messe München GmbH reserves the right to remove vehicles, trailers, and full or empty containers of any kind that are parked illegally or in no-stopping zones without prior notification and at the cost and risk of the person responsible for parking/stopping. No surveillance or safeguarding of vehicles is provided.</i> Aufbaufahrzeuge dürfen während der Messe-Laufzeit grundsätzlich nicht im Messegelände abgestellt werden. Nutzen Sie bitte ausschließlich die ausgewiesenen Parkflächen. <i>Vehicles used for setup must generally not be parked in the exhibition grounds during the exhibition. Please use the designated parking spaces.</i> Im Auf- und Abbau dürfen Wechselbrücken, Auflieger, LKW-Anhänger oder vergleichbares für maximal 4 Stunden abgestellt werden. <i>During set-up and dismantling, swap bodies, trailers, truck semitrailers and similar equipment may only be parked for a maximum of 4 hours.</i> Das Befahren des Messegeländes ist nur zum Be- und Entladen gestattet. Das Parken in und an den Hallen ist verboten. Wohnmobile und Wohnwagen dürfen zum Zwecke der Übernachtung nicht auf das Messegelände gebracht werden. <i>Entering the exhibition grounds with vehicles is only permitted for loading and unloading purposes. Parking in and around the halls is prohibited. Caravans and mobile homes may not be brought onto the fairgrounds for accommodation purposes.</i>
<p>Allgemeine Hinweise General notes</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Das Befahren des Messegeländes mit Fahrzeugen aller Art geschieht auf eigene Gefahr und ist nur mit entsprechender Erlaubnis, gültiger Einfahrtsgenehmigung oder gültigem Parkausweis gestattet. <i>If you bring vehicles of any kind onto the exhibition grounds, you do so at your own risk, and you must have a valid permit, access pass, or parking ticket.</i> Es gelten die Technischen Richtlinien sowie die Haus- und Benutzungsordnung der Messe München GmbH in der jeweils aktuellen Fassung. <i>The most recent versions of Messe München GmbH's technical guidelines, house rules, and user regulations apply.</i> Den Anweisungen des zur Verkehrsordnung und Verkehrsregelung eingesetzten Sicherheitspersonals der Messe München ist Folge zu leisten. <i>Instructions by security staff deployed by Messe München for controlling and directing traffic must be followed.</i>
<p>Speditionsrecht Logistics regulations</p> 	<p>Der Betrieb von eigenen Staplern und Kranen ist auf dem Gelände der Messe München nicht gestattet. Die vertraglich verpflichteten Spediteure üben im Messegelände das alleinige Speditionsrecht aus, insbesondere in Bezug auf das Verbringen von Exponaten oder das Be- und Entladen von LKWs.</p> <p><i>Operating privately owned forklift trucks and cranes is not permitted on the grounds of Messe München. Our logistics contractors are the exclusive logistics service providers within the exhibition grounds. This particularly applies to transporting exhibits and loading/unloading trucks.</i></p>
<p>Angaben ohne Gewähr Disclaimer</p>	<p>Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr. Die Messe München behält sich kurzfristige Änderungen der Verkehrsabwicklung in Reaktion auf äußere Umstände vor.</p> <p><i>We disclaim all liability for accuracy of the information provided. Messe München reserves the right to make changes in traffic management at short notice in response to external circumstances.</i></p>



Einfahrtsregelung Entry regulation

Di / Tu
30.11.2021

15:00 – 19:00 Uhr
15:00–19:00

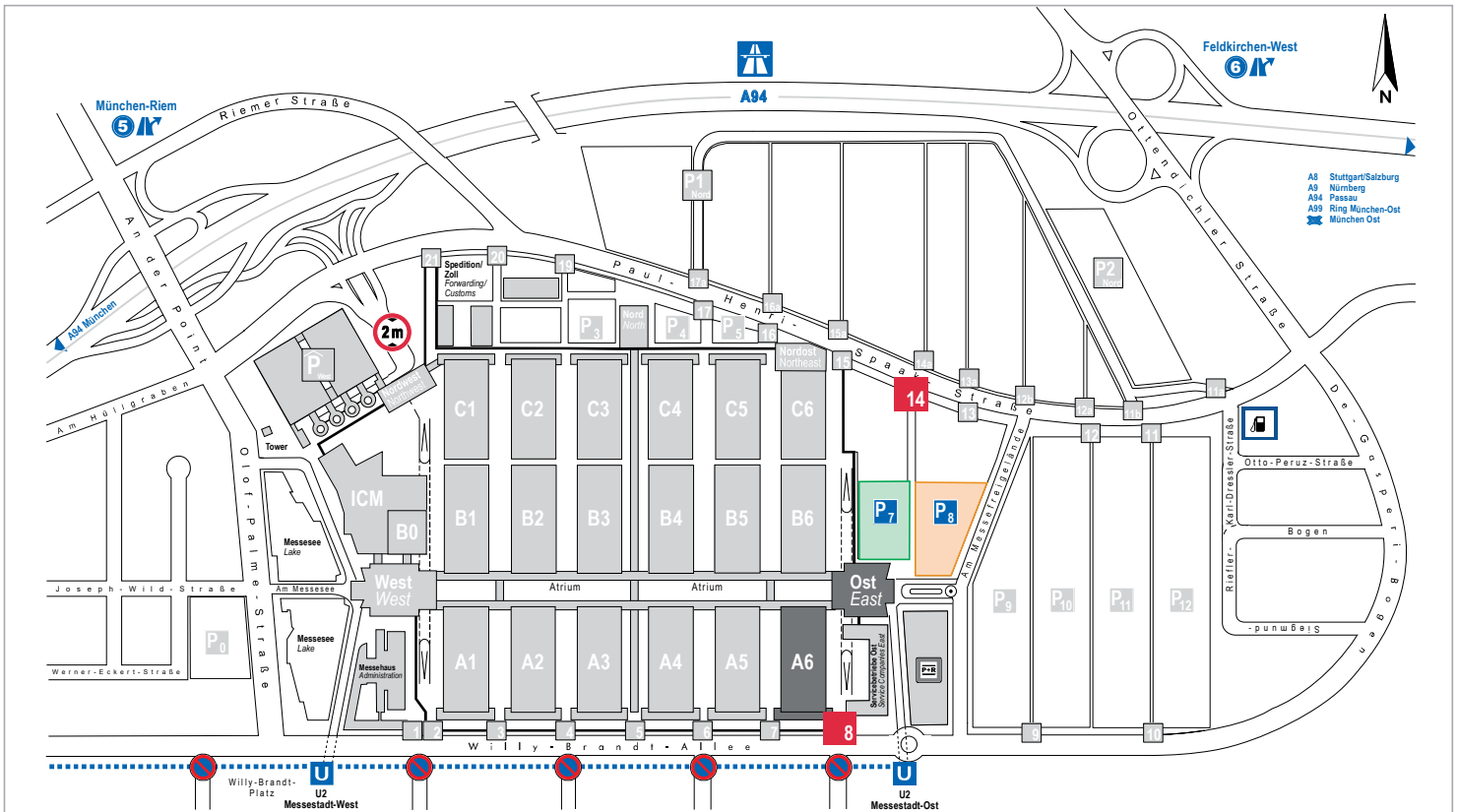
- Car
- ≤ 3,5t
- ≤ 7,5 t / ≤ 8 Meter
≤ 7.5 t / ≤ 8 meters
- > 7,5 t / > 8 Meter
> 7.5 t / > 8 meters

	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hrs. / deposit € 100.00
	max. 2 Std. / Kautions 100,00 € max. 2 hrs. / deposit € 100.00
	max. 3 Std. / Kautions 100,00 € max. 3 hrs. / deposit € 100.00
	max. 4 Std. / Kautions 100,00 € max. 4 hrs. / deposit € 100.00

Geöffnete Tore
Open gates

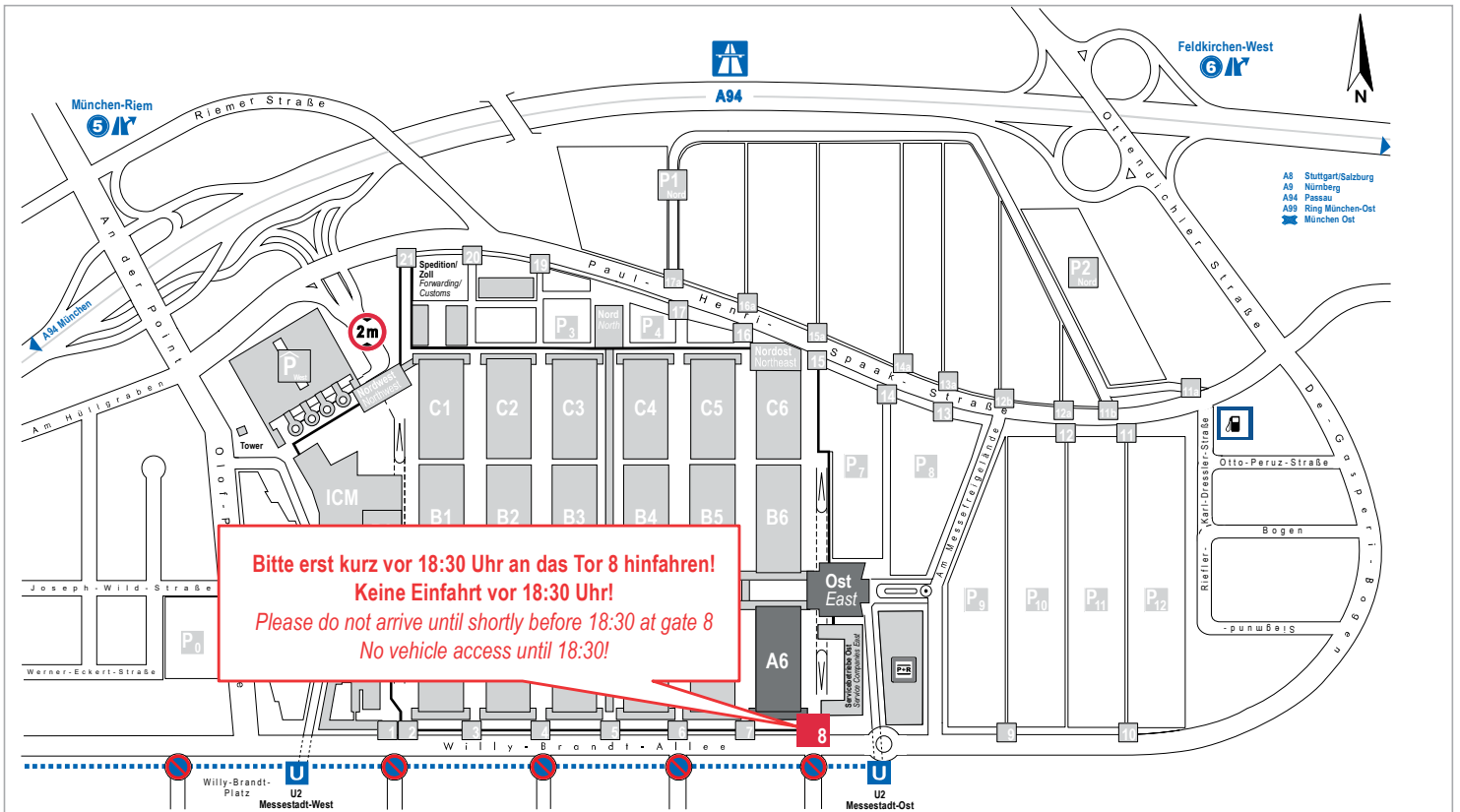
Zufahrt für alle Fahrzeuge
access for all vehicles

Alle Aufbaufahrzeuge, Auflieger, Anhänger, etc. müssen das Gelände am 30. November 2021 bis spätestens 20:00 Uhr verlassen haben. Ansonsten werden diese kostenpflichtig abgeschleppt!
All setup vehicles, trailers, semitrailers etc. must leave the grounds no later than 20:00 on November 30, 2021. Otherwise, they will be towed away at the owner's expense!



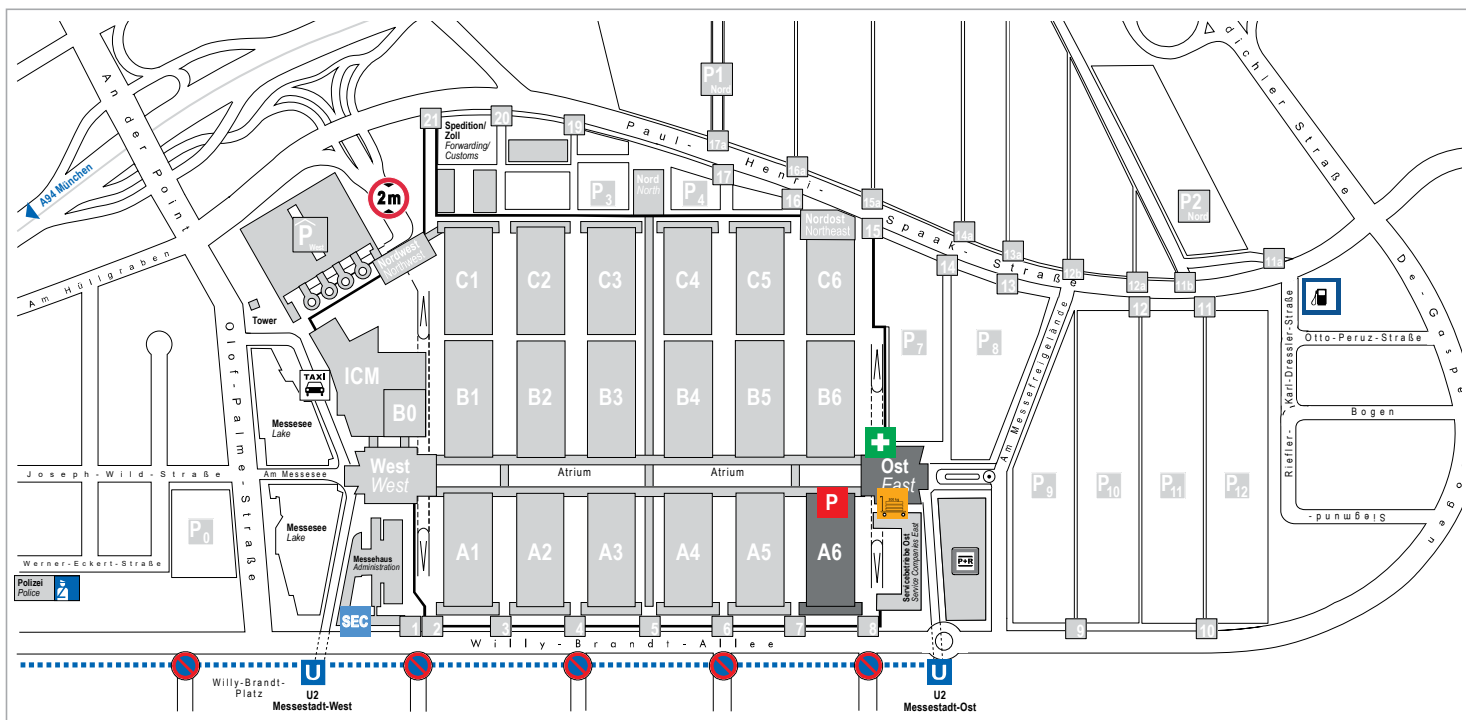
Einfahrtsregelung Entry regulation	Mi / We 01.12.2021		Do / Th 02.12.2021	
	08:00 – 12:00 Uhr 08:00–12:00	12:00 – 19:00 Uhr 12:00–19:00	08:00 – 12:00 Uhr 08:00–12:00	ab 12:00 Uhr from 12:00
	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access
	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access
≤ 7,5 t / ≤ 8 Meter ≤ 7.5 t / ≤ 8 meters	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access
> 7,5 t / > 8 Meter > 7.5 t / > 8 meters	keine Einfahrt no access			
Geöffnete Tore Open gates	Tor Gate 8			

Parkflächen / Parking areas		
Aussteller Exhibitors	12,00 € / Messe € 12.00 / exhibition	
Besucher Visitors	12,00 € / Tag € 12.00 / day	
Öffnungszeiten Opening hours	Der Parkplatz P7 + P8 ist am 01.–02. Dezember 2021 von 07:00 – 20:00 Uhr geöffnet. The Parking Space P7 + P8 is open on December 01–02, 2021 from 07:00–20:00.	



Einfahrtsregelung Entry regulation	Do / Th 02.12.2021			
	08:00 – 12:00 Uhr 08:00–12:00	12:00 – 18:30 Uhr 12:00–18:30	ab 18:30 Uhr from 18:30	ab 19:00 Uhr from 19:00
	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access	freie Einfahrt free access	freie Einfahrt free access
	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access	freie Einfahrt free access	freie Einfahrt free access
≤ 7,5 t / ≤ 8 Meter ≤ 7.5 t / ≤ 8 meters	max. 1 Std. / Kautions 100,00 € max. 1 hr. / deposit € 100.00	keine Einfahrt no access		freie Einfahrt free access
> 7,5 t / > 8 Meter > 7.5 t / > 8 meters	keine Einfahrt no access			freie Einfahrt free access
Tor Gate Geöffnete Tore Open gates	Abbaufahrzeuge dürfen erst ab 18:30 Uhr über das Tor 8 einfahren. Vehicles for dismantling are allowed to enter through gate 08 from 18:30.			Tor Gate 8

Alle Abbaufahrzeuge müssen bis 02. Dezember 2021 22:00 Uhr den Hallenbereich wieder verlassen haben. Ansonsten werden diese kostenpflichtig abgeschleppt.
All vehicles for dismantling must leave the area around the halls no later than 22:00 on December 02, 2021. Otherwise, they will be towed away at the owner's expense.



Erläuterungen / Explanation

Serviceeinrichtung Service facility	Lage / Anschrift Location / address	Öffnungszeiten Opening hours	Telefon Phone
Projektleitung Project management	Infocounter C1 Info C1	30.11.–02. Dezember 2021 November 30– December 02, 2021	+49 152 29421145 +49 173 7327225
Technischer Ausstellerservice Technical exhibition services	nur telefonisch only via telephone	30.11.–02. Dezember 2021 November 30– December 02, 2021	+49 89 949-21134
Sicherheitszentrale / Fundbüro Central security office / lost & found	Messehaus Süd, Erdgeschoss Administration building south, ground floor	täglich 24 Std. daily 24 hrs	+49 89 949-24555
Erste Hilfe (BRK) First aid (BRK)	Eingang Ost Entrance East	30.11.–02. Dezember 2021 November 30– December 02, 2021	+49 89 949-28103
Polizeiinspektion 25 (Trudering / Riem) Police station 25 (Trudering / Riem)	Werner-Eckert-Str. 12, 81829 München	täglich 24 Std. daily 24 hrs	+49 89 45187-0
Taxi Taxi	Eingang Ost Entrance East	täglich 24 Std. daily 24 hrs	+49 89 19410
Handwagenverleih (50,00 € Kaution) Handcart rental (€ 50.00 deposit)	Eingang Ost Entrance East	30. November 2021, November 30, 2021 15:00 – 19:30 Uhr 15:00–19:30 02. Dezember 2021, December 02, 2021 17:30 – 21:30 Uhr 17:30–21:30	+49 89 949-24546
Tankstelle Petrol station	Otto-Perutz-Straße 1–3, 81829 München	täglich 06:00 – 22:00 Uhr daily 06:00–22:00	+49 89 460990620